

# Luftfahrtamt der Bundeswehr



## BESCHEINIGUNG DER GENEHMIGUNG ALS INSTANDHALTUNGSBETRIEB MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

Referenznummer: LufABw-145-009-21

Reference:

Gemäß den geltenden nationalen Regelungen und vorbehaltlich der im Folgenden angegebenen Bedingungen bescheinigt das LufABw hiermit, dass

*Pursuant to national regulation for the time being in force and subject to the condition specified below, the LufABw hereby certifies:*

Lufthansa Technik AG  
Weg beim Jäger 193  
D-22335 Hamburg

als **DEMAR 145 Instandhaltungsbetrieb** über die Genehmigung zur Instandhaltung von Produkten, Bauteilen und Geräten, die im beigefügten Genehmigungsverzeichnis aufgeführt sind, sowie zur Erteilung entsprechender Freigabebescheinigungen für den Betrieb unter Verwendung der obigen Referenznummer, verfügt.

*As a DEMAR 145 maintenance organisation approved to maintain the products, parts and appliances listed in the attached approval schedule and issue related certificates of release to service using the above reference.*

### BEDINGUNGEN:

#### CONDITIONS:

1. Diese Genehmigung ist begrenzt auf die Inhalte des Abschnitts „Arbeitsumfang“ des gemäß DEMAR 145 genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuches, und  
*This approval is limited to that specified in the scope of work section of the DEMAR 145 Approved Maintenance Organisation's Exposition, and*
2. Diese Genehmigung erfordert die Einhaltung der im gemäß DEMAR 145 genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuch festgelegten Verfahren, und  
*This approval requires compliance with the procedures specified in the DEMAR 145 Approved Maintenance Organisation's Exposition, and*
3. Diese Genehmigung bleibt solange gültig wie der genehmigte Instandhaltungsbetrieb in Übereinstimmung mit DEMAR 145 verbleibt.  
*This approval is valid whilst the Approved Maintenance Organisation remains in compliance with DEMAR 145.*
4. In Abhängigkeit der Einhaltung der vorgenannten Bedingungen, bleibt diese Genehmigung für eine unbegrenzte Dauer gültig, bis die Genehmigung zurückgegeben, ersetzt, ausgesetzt oder widerrufen wurde.  
*Subject to compliance with forgoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has been surrendered, superseded, suspended or revoked.*

Datum der Erstaussstellung: 16.12.2021  
Date of original issue:

Datum dieser Revision: 16.12.2021  
Date of this revision:

Revisions-Nr.: 1  
Revision No.:



Im Auftrag des LufABw  
For the LufABw

Unterschieden: Vosen  
Signed:

**INSTANDHALTUNGSBETRIEB  
GENEHMIGUNGSVERZEICHNIS**

**MAINTENANCE ORGANISATION  
APPROVAL SCHEDULE**

Name der Organisation: Lufthansa Technik AG

Organisation name:

Referenznummer: LufABw-145-009-21

Reference:

KLASSE CLASS	KATEGORIE RATING	EINSCHRÄNKUNG LIMITATION	"BASE" BASE	"LINE" LINE
LUFTFAHRZEUGE (**) AIRCRAFT (**)	A1	A310-300 / CF6-80	JA YES	JA YES
		A319-100 / V2500	JA YES	JA YES
		A321-200 / V2500	JA YES	JA YES
		A340-300 / CFM56-5	JA YES	JA YES
		A350-900 / RR Trent XWB	JA YES	JA YES
		A321LR mil / CFM LEAP-1A	JA YES	JA YES
		BD-700-1A10 / BR700-710	JA YES	JA YES
		BD-700-1A11 / BR700-710	JA YES	JA YES
SPEZIELLE LEISTUNGEN (**) SPECIALISED SERVICES (**)	D1	Liquid Penetrant Inspection (PT)		
		Eddy Current Inspection (ET)		
		Magnetic Particle Inspection (MT)		
		Ultrasonic Inspection (UT)		
		Radiographie Inspection (RT)		
		Thermography Inspection (IR)		

Dieses Genehmigungsverzeichnis ist auf die im Abschnitt „Arbeitsumfang“ des gemäß DEMAR 145 genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuchs aufgeführten Produkte, Bauteile und Geräte sowie Tätigkeiten beschränkt.

*This approval schedule is limited to those products, parts and appliances and to the activities specified in the scope of work section contained in the DEMAR 145 Approved Maintenance Organisation's Exposition.*

Die Wahrnehmung des Vorrechtes gemäß DEMAR 145.A.75 (e) ist nur zulässig im Rahmen einer gültigen Aufgabenübertragung gemäß LuftVG Beleihungsverordnung in Verbindung mit der Bereichsvorschrift C1-275/1-8900, die vorrangig gegenüber dem Wortlaut der DEMAR 145 ist.

*The exercise of the privilege according to the DEMAR 145.A.75 (e) is only permitted in the context of a valid assignment of tasks pursuant to the German Aviation Act legal ordinance on the tasking of legal persons under private law (LuftVG-Beleihungsverordnung) in conjunction with type C1 General Publication C1-275/1-8900, which takes precedence over the wording of the DEMAR 145.*

Referenznummer des Instandhaltungsbetriebshandbuchs: Supplement No. 155

Maintenance organisation exposition reference:

Datum der Erstaussstellung: 16.12.2021

Date of original issue:

Datum der letzten genehmigten Revision: 11.10.2022

Date of last revision approved:

Revisions-Nr.: Issue No. 3

Revision no.:



Im Auftrag des LufABw  
For the LufABw

Unterschrieben: Römer  
Signed:



**BUNDESWEHR**

Luftfahrtamt der Bundeswehr  
Abt 4 Flughafenstr. 1 51147 Köln-Wahn

Lufthansa Technik AG  
-Geschäftsleitung-  
Weg beim Jäger 193  
D-22335 Hamburg

nachrichtlich:

BAAINBw L3

BAAINBw L5

Aktenzeichen  
56-01-08

Telefon  
02203 908 4145

E-Mail  
LufABw4-GenehmigungLTB@  
bundeswehr.org

Datum  
16.12.2021

- BETREFF Beleihung gemäß LuftVG-Beleihungsverordnung (LuftVGBV)  
BEZUG 1. Antrag Lufthansa Technik AG vom 08.03.2021  
2. Genehmigungs-Nr. LufABw-145-009-21 des Luftfahrtamts der Bundeswehr als  
Entwicklungsbetriebsbetrieb gemäß DEMAR 145 vom 16.12.2021

I. Gemäß des Antrags auf Beleihung vom 08.03.2021 und Bezug nehmend auf die vom Luftfahrtamt der Bundeswehr Abteilung 4 am 16.12.2021 erteilte Genehmigung als Entwicklungsbetrieb, Genehmigungs-Nr. LufABw-145-009-21, wird die Lufthansa Technik AG (LHT AG) gemäß § 3 Abs. 5 LuftVGBV mit der Wahrnehmung folgender Aufgaben beliehen:

- Prüfung und Bescheinigung der ordnungsgemäßen Durchführung von Instandhaltungsmaßnahmen an Luftfahrzeugen und Ausstellung der Freigabebescheinigung für diese Luftfahrzeuge für den Flugbetrieb im Rahmen der Instandhaltung

II. Die beliehenen Aufgaben sind ausschließlich nach den gültigen Vorschriften für die Militärluftfahrt auszuführen, wovon auch die jeweils einschlägigen Erlasse/Weisungen/Verwaltungsvorschriften des Bundesministeriums der Verteidigung/bzw. im Geschäftsbereich der Bundeswehr erlassene Verwaltungsvorschriften umfasst sind. Die Wahrnehmung der übertragenen Aufgaben darf nur durch das gemäß Instandhaltungsbetriebshandbuch der LHT AG, Supplement 155, Kapitel 4.4.11.2, benannte Personal erfolgen.

III. Wird der Bund von einem Dritten wegen eines Schadens in Anspruch genommen, den ein Beliehener durch vorsätzliches oder grob fahrlässiges Handeln verursacht hat, so beträgt der Höchstbetrag, bis zu dem der Bund nach § 31e Satz 2 LuftVG bei dem Beliehenen Rückgriff nehmen kann, 767 Millionen Euro (§ 5 LuftVGBV).

IV. Dieser Verwaltungsakt steht unter dem Vorbehalt des vollständigen oder teilweisen Widerrufs.

Im Auftrag

Vosen  
Oberst i.G. und Abteilungsleiter



**LUFTFAHRTAMT  
DER BUNDESWEHR**

Flughafenstr. 1  
51147 Köln  
Tel. +49 (0) 2203 908-6501  
Fax +49 (0) 2203 908-1774

[WWW.BUNDESWEHR.DE](http://WWW.BUNDESWEHR.DE)